

ΠΕΡΙΠΕΤΕΙΩΔΗ ΔΙΗΓΗΜΑΤΑ

ΤΟΥ ΛΟΥΣΙΕΝ ΦΑΡΝΑΙ

ΕΝΑ ΔΡΑΜΑ ΣΤΗ ΣΙΒΗΡΙΑ



ΜΠΡΟΣ, περισσότερες μου !
 Και ο Βασίλης ο δόγος τού ελεύθερου εμα-
 σίγους δυνατά τ' άλογα της τρούικας του. Την
 εποχή εκείνη ή «τόνιτσα» — ή παγωμένη έρη-
 σ — δέν ήταν τόσο άσφαλής. Συμφορίες λι-
 στικές από Τουγκούζ και Κοριάκ την διέτρε-
 χαν κι' έλθόνεσαν κι' έφόνεσαν τους ταξειδιώτες.
 Από τ' άβυθός τού ελεύθερου ένας από τους
 δυό άνθρώπους που ήταν τυλιγμένοι καλά στα
 ζεστά γουναρικά τους, έφώναζε στον δόγγο :
 — Σε πόσες ώρες θά φτάσουμε στην 'Ιρ-
 κούτσικη, Βασίλη !

— Έχουμε άκόμα εκατό βέρσια, άπληγτες αυτές, μαστιγώνοντας δυ-
 νατώτερα τ' άλογά του.

Οι δυό ταξειδιώτες ήταν ο γάλλος σοφός Ζωρζ Ντορνιέ, τού Παριου-
 τού Μονασίου και ή άκόλουθος τού Γάλλικου προξένιου τού Βλαδιβοστόκ
 Ρενέ Μωρά. Έβγαν προδή μαζί σε έρηντες ή προϊστορικά εύρηματα ο'
 εκείνη την περιουσία, ρήγανες πολύντιμες σκελετούς προαιωνίων Μαρμυρής
 και τώρα γυρίζαν στην 'Ιρκούτσικη με τ' ο καλύτερο φορτίο τους. 'Από
 εκεί θά πήγαιναν στο Βλαδιβοστόκ.

Ξαφνικά άκουσαν πώς ή Βασίλης ψιθύρισε ανάμεσα στα δόντια του
 μια ροβερή κατάρα. Την ίδια στιγμή φανήκαν μακριά καμμά δεκαριά
 ίππες.

— Έως ληστές Τουγκούζ ! είπε ο Βασίλης. 'Η άγιες εικόνας ες μέ
 προστάσσομεν. Έκλινατε γυμνί !

Φοριμωμ' άπ' τ' προϊστορικά εύρηματα ή τρούικα δέν μπορούσε να
 τρέξη πολυ. Σε λίγο οί ληστές την έφρασαν κι' άρχισαν την έκδοση με
 δόρατα. Ένα άπ' αυτά πέτυχε τ' Βασίλη, κι' ο δούστης κλυοθήθηκε
 κάτω στα χιόνια, ενώ τ' άλογα, που αιδώθηκαν άμείως πώς δέν τ' ο
 δημόθιες κανείς, ολιγώστεσαν τ' όδρομο τους και στο
 τέλος σταματήσαν έντελειος.

Όσοοι ο Γάλλος ώργάνωσαν την άμυνα. Προφυ-
 λαγμένοι δυο μπορούσαν καλύτερα πώς άπ' τις άπο-
 σκενές, άρχισαν να πυροβολούν. Ανό-τρεις ληστές απο-
 τώθηκαν. Σε λίγο, όμως, χτυπήθηκε ο Ντορνιέ κι'
 έπεσε γυμνός αίματα στο βάθος της τρούικας.

— Κατάρα ! έφώναζε ο Μωρά, μου σκότωσαν τ' ο
 φίλο μου ! 'Αχ, άν μπορούσα τουλάχιστον να τόν
 έκδικήσω !

Ξαφνικά μια άκτις έλπίδας έλαμψε στα μάτια του.
 Ένα από τ' άλογα τών σκοτεινών ληστών πε-
 ρούσε εκείνη τη στιγμή έμπρός άπ' την τρούικα. Πρώ-
 τος προλάβουν τότε οί Τουγκούζ να ανέλθουν άπ' την εκ-
 πληγή τους, ο Μωρά πήδησε άπάνω στο παρασκή-
 νιο, άρπάξε τ' άγκυρια και χάρηκε άνω άστραπή
 στο βάθος τού άτέλειου όδρομου.

— Πρέπει να βρω βοήθεια, να έκδικήσω τ' ο σύ-
 ντροφέ μου και να σώσω τ' ο δειχτάκι του, για να
 μείνη άθάνατο τουλάχιστον τ' ο επιστημονικό του όνομα,
 συλλογίζονταν στο όδρομο ο Μωρά. Πόσο μακριά, ο
 μως, είναι άκόμα ή 'Ιρκούτσικη !

Μία στιγμή, έβγαλαν, φώναζε χαροπά :
 — Μιά ίορκα ! Ένας σκυνοκίωμς ! 'Εσώθηκα !

Σε λίγο έφτασε στην ίορκα και ξεπέταξε έμπρός στο πρώτο σκίτι.

Ένας χωρικός της Σιβηρίας με μεγάλα γένεια, σοστός γίγαντας, παρου-
 σιάθηκε μεροσά του.

— Καλός ήλθες, ζέτω, τ' ο είπε. Κόπιασε να σέ φιλήνουμε !

— Εόχριστο πολύ, άπάντησε ο Γάλλος. Δέν έχω καιρό για φίλημα.

Σε παρακαλώ μόνο να μου πής πού μερωό να βρω βοήθεια !

— Τί σου ανέβη, φίλε μου ;

Ο Μωρά διηγήθηκε έμείως την ροβερή περιπέτεια που πέρασε πριν
 από λίγη ώρα. Όταν έντελειος, ο χωρικός τ' ο είπε :

— Πουλό καλά. Είναι ή πρώτη φορά, να ζήσης, πού ο 'Ιβάν Πέτρο-
 βιτς δέν έπιμένει να φιλοετήση άμείως ένα δυστυχισμένο ταξειδιώτη.

Όρκισμο μου, όμως, πώς στο γυρισμό θά με τίμησης με την έπι-
 σκεπή σου...

— Σοφό δίνω τ' ο λόγο μου.

— Αί, λοιπόν, μάθε πώς είσαι πολύ τυχερός. Θά μπορούσης να έκδικη-
 θης τούς Τουγκούζ όπως τούς άξίζει.

— Με πούό τρόπο ;

— Τυχαίως βράσκειται εδώ μια σούτσα (άπόσπασμα) από Κοζάκους.
 Πάμε να τούς βρούμε !

Έκαβαλλίαιετες και ο 'Ιβάν Πέτροβιτς τ' ο έλογό του και ξεκίνησαν
 μαζί. Σε λίγο βρήκαν τ' ο άπόσπασμα, πού άποτελείτο από καμμά έναισθη-
 τή ίππες. Ο Άταμάνος πού βρισκόταν επί
 κεφαλής τους τόν εώησε άμείως, γιατί
 υποπτεύθηκε άπ' τ' άγριεμένο ύφος τού
 Γάλλου την άλήθεια :

— Τί τρέχεις, πώς ; Κανένα καινού-
 ριο πάλι κατάφωμο των Τουγκούζ ;

Με λίγα λόγια ο Γάλλος διηγήθηκε
 στον Κοζάκο άρχηρό τ' ο τραγικά γεγονότα
 πού είχαν έντελιχθή στην τούττερα. Ο ά-
 ταμάνος τότε τ' ο είπε :

— 'Ηταν τυχερό πού βρεθήκαμε εδώ. Έρχόμαστε πολύ σπάνια. Ένα
 μίνας τώρα είναι πού φύγαμε άπ' την 'Ιρκούτσικη για τ' ο ξεκαθαρί-
 σουμε τόν παγωμένο κάμπο κι' έτοιμαζόμαστε σήμερα να γυρισόμεν πίσω
 άφου έτιμωρήσαμε πολλούς ληστές. Εκείνοι πού σάς κατακοίποισαν θά
 τιμωρηθούν παραδειγματικά ! Φεύγουμε άμείως !

Έξελίγησαν, πραγματικά, όλοι μαζί δολοχάδες. Σε μιάν ώρα ο Γίλ-
 λος στάθηκε.

— Έδώ είναι ! Έφώναξε.

Τα πτώματα των Τουγκούζ και τού Βασίλη βρεθήκανε εκεί τριγύρω
 ξελασμένα. Ούτε Γυρος, όμως, από την τρούικα με τ' ο καλύτερο φορτίο
 της και τ' ο πτώμα τού σοφού.

— Οί άτιμοί ! έφώναζε τότε άγριεμένος ο Μωρά. Πήρανε μαζί τους
 τ' ο πτώμα τού φίλου μου και τ' ο καλύτερο εύρημά του !

— Έμπρός ! έφώναζε τότε λακονικώτατα ο άταμάνος.

Ο Ντορνιέ, όμως, δέν είχε σκοτώθη. 'Η πληγή του ήταν έλαφροιά και
 ή ζωή του δέν διέτρεχε κανένα κίνδυνο.

Όταν συνήλθε, είδε πώς ήταν δεμένος χειροπόδαρα στο βάθος της
 τρούικας, πού την ώδηγόησε ένας από τούς Τουγκούζ. Οί άλλοι ληστές αν-
 νούδευαν βαβάλλα πάντα.

Υστερ' από δυό ώρες τρελλού όδρομου οί Τουγκούζ σταμάτησαν μέσα
 σ' ένα καμμό δάσος. Εκεί στήσανε μια τίνα, άνάμεσα φωτιά, ζεσταθή-
 καν λιγάκι κι' άρχισαν να σενινοσούνται μεταξύ τους σιγά.

Ξαφνικά ο Ντορνιέ, άνασκήρτης. Ένα έβλο μισοκαμμένο ξέφυγε άπ'
 τ' ο φωτιά και βρέθηκε κοντά του. Ο σοφός έπρόσθεξε πώς οί ληστές, άπο-
 σωμένοι στην κουσίτια τους, δέν είχαν άδύλο τ' ο νοή τους σ' αυτόν.

Άπλωσε τότε τα χέρια του κι' εώρρωσε τα δεσμά τόν στή φωτιά. 'Η
 φλογες έκαναν τ' ο σκηνιά και μόλις έμεινε ελεύθερος έβλεσε και τ' ο
 πόδια του

Εκείνη τη στιγμή, όμως οί Τουγκούζ άπ' τ' ο μ-
 ροδιά τών καμμένων σκηνιού έννοιωσαν τί είχε συμβή
 και ώρμησαν καταπάνω του. Ο Γάλλος όμως, ήταν
 άποσπασμένος να κουλγή άκριβιά τ' ο ζωή του. Άρ-
 πά τ' ο μισοκαμμένο ξύλο και τ' ο πέταξε στο πυθ-
 σόπο τού άρχηρό τόν ληστών. Αύτός άφήκε να τ' ο
 σπύγη ένα σφύλαμα πόνου και κουλθόθηκε κατά γής
 με τ' ο πρόσωπο καμμένο.

Οί άλλοι τότε στήθηκαν άπάνω στο Ντορνιέ, τόν
 έδεσαν και τόν έπήγαν έξω. Σε λίγο σάθηκαν κάτω
 από ένα δένδρο παράμερο Μακρού άκούγοντας τ' ο
 σφύλιασμα τών λύκων. 'Η στιγμή ήταν τραγική. Ο
 Ντορνιέ συλλογισθήκε.

— Θά μ' άφήσουν λοιπόν, να με φάνε οί λύκοι.
 'Α, μ' ο είναι φοβερό !

Έκείνο, όμως, πού έβριε ήταν φοβερότερο άκόμα.

Οί ληστές τόν έδεσαν άπ' τ' ο πόδια μ' ένα σκηνιά σ'
 έναν χορδό κλάδο και τόν άφρασαν έτσι κραμασμέν
 ανάσκαλα, μού μέτρο ψηλότερ' άπ' τ' ο γή. Έφω-
 αν έπειτα άπ' εκεί και ξεκίνησαν στην τίνα τους.

Τ' ο πνιμμό σφύλιασμα τών άγριωτών άκούγον-
 ταν τώρα εύρησιότερα. Οί λύκοι έκλησιάζαν...

Ο Γάλλος άρχισε να διακρίνη μέσα τ' ο σκοτάδι τ' ο λαμ-
 περά μάτια τους πού προχωρούσαν προς τ' ο μένος
 του... Σε λίγο αιδώθηκαν μια θερμή πνοή κοντά τ' ο πρόσωπό του κι'
 έκλεισε τα μάτια του για να μή άτιμωρή τ' ο φρικτό θάνατο πού τόν
 περιμένε.

Την ίδια ώρα, όμως, άκούσθηκε δυνατός κελιασμός, τ' ο θοηρά τρο-
 μαγμένα χάρηκαν στη στιγμή...

Ήταν ο Μωρά πούφτασε με τ' ο συνουδία τών Κοζάκων. Βένουσιμέ-
 νος πού ξανόβρισκε ζωστανό τ' ο φίλο του, τόν έβλεσε κι' ο Ντορνιέ έπιση
 λιποθυμίες, στην άρχαλιά του.

Οί ληστές δούστηγες μόλις άκουσαν τόν κελιασμό τών Κοζάκων έπρό-
 λησαν και έφυγαν. 'Η τρούικα, όμως, δέν τ' ο καλύτερο φορτίο της βρέθηκε
 άπέσκηνη και σε λίγο, οί δυό ζέτω, μ' τ' ο συνουδία τών Κοζάκων ξεκίνησαν
 για την 'Ιρκούτσικη...

Λουσιέν Φαρναί

ΓΙΑΤΙ ΔΕΝ ΕΓΡΑΦΕ...

Ο μέγας άγγλος ιστορικός Λοβιδ Χιούγκ είχε έξασφαλίσει άπό
 τ' ο διάφορα έργα του ένα εισόδημα χιλίων λιρών έτησίως —
 ποσόν ύπερόχορο για την εποχή του.

Σε όσους δέ τόν προέτρειπαν τ' ο συνεχίση την «Ιστορία της
 Άγγλιας», την όποιαν είχαν
 άφισσε ήμεινέλη, άπαντούσε :

— Σά, εσχαριστώ για τ' ο
 ένδιαφέρον σας !... Ύπό-
 χουν όμως τέσσοροι λόγοι, οί
 όποιοι με άναγκάζουν να
 μνη γράφα : Είμαι πολύ
 γέρος, πολύ καχύς, πολύ
 τερπέλης και πολύ πλούσιος...

